

SÉANCE DU COMITÉ EXÉCUTIF

Procès-verbal de la séance du comité exécutif de la Ville de Québec, tenue le vendredi 29 novembre 2019 à 08 h 45, à l'hôtel de ville de Québec, 2 rue des Jardins, Québec.

Sont présents: M. Rémy Normand, vice-président
Mme Marie-Josée Savard, vice-présidente
Mme Alicia Despins (par téléphone)
M. Jérémie Ernould
Mme Suzanne Verreault
M. Steeve Verret
Mme Émilie Villeneuve

Sont également
présents: M. Luc Monty, directeur général
M^e Sylvain Ouellet, greffier

Sont absents: M. le maire Régis Labeaume, président
Mme Michelle Morin-Doyle
M. Patrick Voyer

Madame la conseillère Marie-Josée Savard préside la séance.

Madame la conseillère Alicia Despins participe et assiste à la séance par téléphone. Elle peut prendre part aux discussions et entendre clairement ce qui est dit.

CE-2019-2152 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour l'achat d'espaces publicitaires dans un quotidien (Appel d'offres public 61514) - AP2019-767 (Ra-2165)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication, à *Média QMI inc. Le Journal de Québec*, du contrat pour l'achat d'espaces publicitaires, de la date d'adjudication au 1^{er} septembre 2021, conformément à la demande publique de soumissions 61514 et au prix unitaire de sa soumission du 9 octobre 2019, et ce, sous réserve de l'approbation des sommes requises lors de l'adoption des budgets pour les années 2020 et 2021 par les autorités compétentes.

CE-2019-2153 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition, à des fins municipales, et l'affectation au domaine public, d'un immeuble situé sur le boulevard Hochelaga, connu et désigné comme étant deux parties du lot 6 292 817 et une partie du lot 1 665 879 du cadastre du Québec, et ouverture du boulevard Hochelaga - Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge - DE2019-302 (CT-DE2019-302) — (Ra-2165)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération :

- 1° l'acquisition, à des fins municipales, d'un immeuble sis sur le boulevard Hochelaga, propriété de la Commission scolaire des Découvreurs, connu et désigné comme étant deux parties du lot 6 292 817 et une partie du lot 1 665 879 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec, d'une superficie approximative totale de 4 579,4 mètres carrés, pour une somme de 2 465 000 \$ en indemnité immobilière, plus les taxes applicables, et 527 875 \$ en dommages, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées à la promesse de vente jointe au sommaire décisionnel;
- 2° l'établissement d'une servitude de plantation, à titre gratuit, sur un terrain connu et désigné comme étant des parties du lot 6 292 817 dudit cadastre, et correspondant aux parcelles 3, 4, 5, et 6, montrées au plan préliminaire que l'on retrouve à l'annexe 1, circonscription foncière de Québec, d'une superficie approximative totale de 506,4 mètres carrés, selon les conditions énumérées à l'article 10 de ladite promesse de vente.

Il est également résolu que le comité exécutif :

- 1° conditionnellement à l'acquisition, affecte au domaine public un immeuble situé en bordure du boulevard Hochelaga, connu et désigné comme étant deux parties du lot 6 292 817 et une partie du lot 1 665 879 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec, d'une superficie totale approximative de 4 579,4 mètres carrés;
- 2° conditionnellement à cette acquisition et cette affectation au domaine public, ordonne l'ouverture du boulevard Hochelaga, connu et désigné comme étant deux parties du lot 6 292 817 et une partie du lot 1 665 879 dudit cadastre.

CE-2019-2154 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'autorisation pour la démolition du bâtiment du *Marché du Vieux-Port* - Arrondissement de La Cité-Limoilou - GI2019-014 (Ra-2165)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'autorisation des travaux de démolition du bâtiment du *Marché du Vieux-Port* - Arrondissement de La Cité-Limoilou.

CE-2019-2155 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération sur le Schéma d'aménagement et de développement révisé, R.A.V.Q. 1310 - PA2019-156 (Ra-2165)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération :

- 1° l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur le Schéma d'aménagement et de développement révisé*, R.A.V.Q. 1310;
- 2° la transmission d'une copie certifiée conforme du *Schéma d'aménagement et de développement révisé* de l'agglomération de Québec au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, à la *Communauté métropolitaine de Québec* et aux autres organismes partenaires.

CE-2019-2156 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'appui à un projet de recherche scientifique pour la biométhanisation présenté par l'Université Laval - PV2019-012 (Ra-2165)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'autorisation à monsieur Steve Boivin de signer les documents d'appui au projet de la professeure Céline Vaneeckhaute afin que celle-ci puisse présenter son projet intitulé *Simulation et optimisation des procédés et des produits du Centre de biométhanisation de l'agglomération de Québec*, au *Conseil de recherches en sciences naturelles et génie du Canada*.

CE-2019-2157 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification à la structure administrative du Service de police de la Ville de Québec - RH2019-1048 (CT-RH2019-1048) — (Ra-2165)

Il est résolu que le comité exécutif approuve :

- 1° la structure administrative telle qu'illustrée par les organigrammes actuel et proposé joints au sommaire décisionnel;
- 2° le tableau des mouvements de main-d'oeuvre, joint audit sommaire;
- 3° la modification de la Section des affaires internes et normes professionnelles (CRB 24010) pour la Division du soutien juridique et normes professionnelles (CRB 24900) sous la Direction du Service de police (CRB 24000);

- 4° le transfert du poste de responsable du soutien juridique (poste no 41966) à la Division du soutien juridique et normes professionnelles (CRB 24900), la modification du titre d'emploi du poste 41966 pour le titre d'emploi de directrice de la Division du soutien juridique et normes professionnelles et l'affectation à ce poste de madame Patricia Desrosiers (ID. 017525) en maintenant ses conditions de travail actuelles;
- 5° la création de l'Unité de l'accès à l'information (CRB 24900.1);
- 6° la création de l'Unité du soutien juridique (CRB 24900.2);
- 7° la création du Module des normes professionnelles (CRB 24901);
- 8° le transfert du Bureau de projet (CRB 24630) sous la Direction adjointe du développement organisationnel et affaires policières en modifiant son CRB pour le 24310;
- 9° le transfert du poste de directeur de section du centre 9-1-1 (poste no 40996), classe 4 (B5), au Bureau de projet (CRB 24310), la modification du titre d'emploi de ce poste pour responsable du Bureau de projet (D528), classe 4 (B5) et l'affectation à ce poste de monsieur Jacques Lachance (ID. 024254) en maintenant ses conditions de travail actuelles;
- 10° le transfert de l'Unité des procédures et processus (CRB 24630.1) sous le Bureau de projet (CRB 24310) en modifiant son CRB pour 24310.1;
- 11° le transfert de l'Unité des missions de paix (CRB 24600.1) sous la Direction adjointe du développement organisationnel et affaires policières en modifiant son CRB pour 24300.1;
- 12° le transfert de l'Unité de la formation (CRB 24620.1) sous la Division des affaires administratives et financières en modifiant son CRB pour 24700.3;
- 13° la création de la Section de l'information policière (CRB 24320) sous la Direction adjointe du développement organisationnel et affaires policières;
- 14° le transfert du poste de directrice de la Section des services généraux (poste no 33009) à la Section de l'information policière (CRB 24320), la modification du titre d'emploi du poste no 33009 pour le titre d'emploi de directrice de la Section de l'information policière et l'affectation à ce poste de madame Chelsea Byers (ID. 073897) en maintenant ses conditions de travail actuelles;
- 15° la création de l'Unité du traitement de l'information policière, des archives et du TDJ (CRB 24320.1) sous la Section de l'information policière (CRB 24320);
- 16° le transfert de la Section des services aux affaires policières (CRB 24530) sous la Direction adjointe du développement organisationnel et affaires policières en modifiant son CRB pour 24330;
- 17° le transfert du Module du soutien aux affaires policières (CRB 24531) sous la Section des services aux affaires policières en modifiant son CRB pour 24331;
- 18° le transfert de l'Unité des pièces à conviction (CRB 24531.1) sous le Module du soutien aux affaires policières (CRB 24331) en modifiant son CRB pour 24331.1;
- 19° le transfert de l'Unité de la vérification des empêchements (CRB 24531.3) sous le Module du soutien aux affaires policières (CRB 24331) en modifiant son CRB pour 24331.2;
- 20° la création de l'Unité de la liaison avec les tribunaux (CRB 24331.3) sous le Module du soutien aux affaires policières (CRB 24331);

21° l'entente de prêt de service de madame Sophie Bégin (ID. 031059), employée permanente, à la Ville de Lévis, le tout selon les conditions entendues entre les parties.

Il est également résolu que le comité exécutif recommande au conseil de ville de soumettre au conseil d'agglomération, l'autorisation :

- 1° de la création du titre d'emploi de directrice de la Division du soutien juridique et normes professionnelles. Cet emploi fera l'objet d'une analyse par le comité d'évaluation du personnel de direction afin d'évaluer son niveau d'emploi;
- 2° de la création de la Direction adjointe du développement organisationnel et des affaires policières (CRB 24300) avec un effet rétroactif au 22 septembre 2019;
- 3° de la création d'un poste de directeur adjoint (D477) à la Direction adjointe du développement organisationnel et affaires policières avec un effet rétroactif au 22 septembre 2019;
- 4° de la promotion de monsieur Denis Turcotte (ID. 004752) à titre de directeur adjoint du Service de police (D477) à la Direction adjointe du développement organisationnel et des affaires policières (CRB 24300) selon les conditions du contrat de travail tel que présenté à l'annexe 4, avec un effet rétroactif au 22 septembre 2019;
- 5° de l'abolition du poste d'adjoint au directeur (poste no 18763) à la Direction (CRB 24000);
- 6° de la création du titre d'emploi de directrice de la Section de l'information policière. Cet emploi fera l'objet d'une analyse par le comité d'évaluation du personnel de direction afin d'évaluer son niveau d'emploi;
- 7° du transfert du poste de directrice adjointe des Affaires institutionnelles (poste no 33012), classe 1 (B8), à la Direction (CRB 24000), la modification du titre d'emploi de ce poste pour directrice de projet (D336), classe 1 (B8), et l'affectation à ce poste de madame Sophie Bégin (ID. 031059);
- 8° de l'abolition de la Direction adjointe des affaires institutionnelles (CRB 24600) et la Section des services généraux (CRB 24610);
- 9° de l'abolition des titres d'emplois de directrice adjointe des Affaires institutionnelles (D430), directrice de la Section des services généraux (D410), directeur de section du centre 9-1-1 (D275) et responsable du soutien juridique (D531);
- 10° au Service des finances de procéder aux virements budgétaires requis;
- 11° au Service des ressources humaines d'effectuer la mise à jour de la nomenclature des emplois de personnel de direction selon les termes des recommandations précédentes.

CE-2019-2158 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la création d'un poste d'adjoint au directeur du Service des technologies de l'information, classe 1, et l'affectation de monsieur Claude Morrissette (ID. 014836) - RH2019-1062 (CT-RH2019-1062) — (Ra-2165)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération :

- 1° la création d'un poste d'adjoint au directeur du Service des technologies de l'information (D565), classe 1 (poste no 45428) de l'échelle de traitement du personnel de direction de la Ville de Québec, à la direction du Service des technologies de l'information;
- 2° l'affectation de monsieur Claude Morrissette (ID. 014836), employé permanent, à l'emploi d'adjoint au directeur du Service des technologies de l'information (D565), classe 1 (poste no 45428), à la direction du Service des technologies de l'information, conformément aux conditions mentionnées au sommaire décisionnel.

CE-2019-2159 Acquisition, à des fins industrielles, para-industrielles et de recherche, d'un immeuble connu et désigné comme étant les lots 1 542 074, 1 542 075 et d'une partie du lot 5 220 831 du cadastre du Québec - Arrondissement de Beauport - DE2019-304 (CT-2454954) — (Ra-2165)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville d'acquérir, à des fins industrielles, para-industrielles et de recherche, un immeuble connu et désigné comme étant les lots 1 542 074, 1 542 075 et d'une partie du lot 5 220 831 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec, d'une superficie approximative totale de 151 736,7 mètres carrés, de 9174-3641 Québec inc., pour une somme approximative de 5 170 000 \$, plus les taxes applicables, représentant un taux unitaire de 34,07 \$ le mètre carré, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées à la promesse de vente jointe au sommaire décisionnel, plus spécifiquement à l'article 9.

CE-2019-2160 Appropriation d'une somme à même l'excédent de fonctionnement non affecté de proximité, afin de permettre le dépôt provisionnel nécessaire à la publication de l'avis de transfert de propriété relié à l'expropriation d'un immeuble sis au 1, Grande Allée Est, connu et désigné comme étant le lot 1 213 118 du cadastre du Québec - Arrondissement de La Cité-Limoilou - DE2019-305 (CT-DE2019-305) — (Ra-2165)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville d'approprier une somme de 603 000 \$ à même l'excédent de fonctionnement non affecté de proximité, afin de permettre le dépôt provisionnel nécessaire à la publication de l'avis de transfert de propriété relié à l'expropriation d'un immeuble sis au 1, Grande Allée Est, connu et désigné comme étant le lot 1 213 118 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec.

CE-2019-2161 Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Patrick Paquet, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 18 novembre 2019, demandant une analyse visant à déterminer les économies réalisées à la suite d'une baisse de garantie dans le cadre de l'acquisition des *Midibus* - **DG2019-066 (Ra-2165)**

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de ne pas donner suite à l'avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Patrick Paquet, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 18 novembre 2019, demandant une analyse visant à déterminer les économies réalisées à la suite d'une baisse de garantie dans le cadre de l'acquisition des *Midibus*.

CE-2019-2162 Adoption du *Règlement sur le programme de subvention relatif à l'installation de branchements privés d'eau potable dans les secteurs où la contamination de puits artésiens privés est démontrée*, R.V.Q. 2809 - **PA2019-155 (Ra-2165)**

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville d'adopter le *Règlement sur le programme de subvention relatif à l'installation de branchements privés d'eau potable dans les secteurs où la contamination de puits artésiens privés est démontrée*, R.V.Q. 2809.

Madame la conseillère Marie-Josée Savard déclare qu'elle a directement ou indirectement un intérêt pécuniaire particulier dans ce dossier et qu'en conséquence, elle s'abstiendra de participer aux délibérations sur cette question et de voter ou de tenter d'influencer le vote sur celle-ci. Elle quitte la séance à 8 h 53. Monsieur le conseiller Rémy Normand préside la séance.

CE-2019-2163 Adoption du *Règlement modifiant le Règlement sur la Commission d'urbanisme et de conservation de Québec relativement à l'assujettissement de certains sites de bâtiments à valeur patrimoniale présumée*, R.V.Q. 2823 - **PA2019-160 (Ra-2165)**

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville d'adopter le *Règlement modifiant le Règlement sur la Commission d'urbanisme et de conservation de Québec relativement à l'assujettissement de certains sites de bâtiments à valeur patrimoniale présumée*, R.V.Q. 2823.

Madame la conseillère Marie-Josée Savard revient à la séance et elle préside. Il est 8 h 54.

CE-2019-2164 Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Jean-François Gosselin, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 18 novembre 2019, relatif à l'impact des hivers rigoureux sur le projet du *Réseau structurant de transport en commun* - **RS2019-014** (Ra-2165)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de ne pas donner suite à l'avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Jean-François Gosselin, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 18 novembre 2019, demandant que la Ville de Québec lance un appel d'offres afin d'obtenir les services d'une firme chargée d'analyser et d'évaluer sur toutes ses facettes l'impact de nos hivers rigoureux sur le projet du *Réseau structurant de transport en commun* et de dévoiler publiquement ce document dans un contexte de transparence.

CE-2019-2165 Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Stevens Mélançon, lors de la séance du conseil de la ville tenu le 18 novembre 2019, relatif à la révision des études ou des documents officiels qui contiennent des données impliquant l'indicateur du *Réseau de transport de la Capitale* basé sur les ventes, en lien avec le *Réseau structurant de transport en commun* - **RS2019-015** (Ra-2165)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de ne pas donner suite à l'avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Stevens Mélançon, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 18 novembre 2019, demandant que la Ville de Québec mandate le Bureau de projet du réseau structurant de transport en commun afin qu'il révise toutes les études ou les documents officiels qui contiennent des données impliquant l'indicateur du *Réseau de transport de la Capitale* basé sur les ventes, et qu'il avise le conseil de la ville, le cas échéant, afin de procéder à une nouvelle analyse contenant l'indicateur basé sur les déplacements.

CE-2019-2166 Adoption du *Règlement modifiant le Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs relativement au Bureau de projet du réseau structurant de transport en commun*, R.C.E.V.Q. 141 - **AP2019-735** (Ra-2165)

Il est résolu que le comité exécutif adopte le *Règlement modifiant le Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs relativement au Bureau de projet du réseau structurant de transport en commun*, R.C.E.V.Q. 141.

CE-2019-2167 Promotion de monsieur Éric Richard (ID. 072837) à l'emploi de directeur de division des technologies de l'information à la Division de la conception du Service des technologies de l'information - RH2019-1108 (CT-RH2019-1108) — (Ra-2165)

Il est résolu que le comité exécutif promeuve monsieur Éric Richard (ID. 072837), employé permanent, à l'emploi de directeur de division des technologies de l'information (D478), classe 1 (poste no 36859), à la Division de la conception du Service des technologies de l'information, conformément aux conditions mentionnées au sommaire décisionnel.

La séance est levée à 08 h 56

Marie-Josée Savard
Vice-présidente

Sylvain Ouellet
Greffier

Rémy Normand
Vice-président

SO/ad